



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

目錄

一九七三年七月十一日

星期三

- 摩利臣山工校辦泥水新課程……………第一頁
- 免費露天遊藝會在新界兩區舉行……………第三頁
- 羅富國教育學院週五舉行畢業禮……………第三頁
- 學生赴英國進修教署有專人指導……………第四頁
- 九龍城部份樓宇星期五暫停供水……………第五頁
- 市局議員接見市民三區分處遷址辦公……………第六頁
- 工務司預言來年建築工業更蓬勃……………第七頁
- 房屋司黎保德在獅子會致詞……………第八頁
- 人民幣再調整牌價財政司說有助民生……………第九頁

摩利臣山工校 辦泥水新課程

摩理臣山工業學校決定將所辦理的泥水批盪夜學課程，由本年九月開始的下學年起，試行單元訓練制度。

新訓練制度的目的旨在將舊制度的硬性規定取消，使課程更能引起一般有志加入學徒行列的青年的興趣。從下學年起，學員在上課時不須同時學習熟練工人所須有的全部同類技能，而祇能逐項去學。

舊制度的硬性規定為每一學員要經過三年時間將全部課程完成，才能領取結業證書。

該校發言人透露下學年的招生情形較去年大為改善。

他指出六月間舉行入學口試時，依時赴考的新生達一百零七人，比去年的人數增加四倍。

他又說，改變訓練制度的決定，係鑑於去年招生情況未如人意，以及校方經過仔細考慮並向有關組織諮詢後作出決定。受校方諮詢之組織為工業訓練諮詢委員會屬下的建築工業委員會和英國倫敦市工聯會學院。後者為承認該項課程的機構。

他相信這種有伸縮性的單元訓練制度可以一方面適應建築行業人材荒的需要，同時，又使學員有機會根據本人興趣去選擇所學習的一種技能。

每一單元訓練，通常為期一年，訓練完畢後，學員應有足夠技能在地盤就業擔任半熟練工人。

發言人又說，校方歡迎有志再接受另一項同類技能訓練一年的學員繼續上課，學員多一項技能，有助於提高其薪酬。

學員選擇所學習的技能時，毋須依照第一單元和第二單元的次序。

學員接受第一單元及第二單元訓練完畢後，即有資格接受第三單元的高級訓練，參加第三單元訓練完畢後，學員得參加由校方和倫敦市工聯合學院合辦的畢業考試。

免費露天遊藝會

在新界兩區舉行

由市政局舉辦之另兩次露天遊藝會，定於本週分別在新界沙田及大埔舉行。

該兩次遊藝會將分別於今日(星期三)在沙田大圍遊樂場，及十三日(星期五)在大埔遊樂場舉行，時間均為下午八時至約十時半，歡迎市民免費入場參觀。該兩處場地每處均可容納二千餘至三千人。

此等露天遊藝會為市政局向市民提供康樂活動計劃之一部份。節目有歌唱、舞蹈、雜技等多姿多采。

遊藝會開始之前，並由當地社團表演舞獅助慶。遊藝會完畢時，將憑免費入場券之票尾舉行幸運抽獎，由當地鄉紳主持。獎品有玩具及各種日用品。

羅富國教育學院

週五舉行畢業禮

編輯注意：

羅富國教育學院定於本星期五(十三日)下午四時三十分假堅道二號明愛中心禮堂舉行畢業暨頒獎典禮。

香港中文大學教育學院院長江紹倫博士將蒞臨致詞，江夫人則主持頒發畢業證書及獎品。

歡迎貴報記者訪攝新聞。

學生赴英國進修 教署有事人指導

本港學生前往英國深造，欲獲知辦理申請之正確快捷辦法，請與教育司署留學生暨獎學金組聯絡，充份利用該組所提供之服務。

教育司署發言人謂：留學生暨獎學金組可以提供關於英國各大學及其他學校之詳細資料，對於有意申請前往英國留學之學生如何選擇學校及如何辦理申請等，大有幫助。

該發言人指出英國各大學招生係由一個大學統一招生委員會辦理，教育司署留學生暨獎學金組收到本港學生擬入英國大學攻讀之申請書後，即將之寄交香港政府駐倫敦辦事處留英學生輔導主任轉送該招生委員會。一切回音亦經由倫敦辦事處寄回本港教育司署轉達申請人，因此擬赴英深造之學生，必須將其申請書送交銅鑼灣禮頓道九十一號雲翠大廈三樓教育司署留學生暨獎學金組，切勿逕自將申請書寄往英國之大學統一招生委員會，因為自行寄出之申請，必會由該會送回本港，以符手續，致使申請者蒙受不必要之時間上之損失。

擬赴英深造之學生又須注意申請入學手續要預早一年辦理。因此，申請進入劍橋與牛津大學攻讀之學生，及申請進入其他英國大學攻讀之學生，應分別於今年九月中旬以前及十一月中旬以前，將申

請書送交留學生暨獎學金組，以便及時在英國大學統一招生委員會截止收受各該大學入學申請書之前，代學生將申請書送達該委員會。根據該委員會之規定，劍橋及牛津兩大學入學申請書須在十月十五日以前交到，其他英國大學入學申請書須在十二月十五日以前交到。

有兒女擬入英國之中學攻讀者，申請手續可直接向校方辦理。關於英國方面各中學之一般資料，留學生暨獎學金組可以提供供各家長參考，因此，各家長不論在為其子弟辦理入學申請之前，或在申請已獲接納之後，均可隨時前往查詢。

昔言人謂：申請入學如需預繳數目巨大之學什費者，更應前往留學生暨獎學金組查明一切，因為費用一經繳交，即不能退還。

九龍城部份樓宇

星期五暫停供水

九龍城區部份樓宇將於本星期五(十三日)由凌晨一時至六時暫停供水，以便水務人員進行測漏工程。

凡位於太子道，衙前盟道，衙前圍道，賈炳達道及沙浦道範圍內之樓宇將受停水影響。

市局議員接見市民

三區分處遷址辦公

市政局議員為接見市民而設立之十四處辦事處，其中三處定於明日（星期四）起，遷往新址辦公，以期對市民之有疑難問題須前往尋求協助者，更為方便。

市政局發言人謂，原設於書局街北角邨之議員接見市民辦事處，其新地址為北角糖水道二十號地下小販管理隊辦事處，負責議員為羅德璋，負責文員為歐崇，電話：五—六二—一九四八。

原設於柴灣之辦事處，其新址為柴灣環翠道柴灣邨第二十七座大廈地下，負責議員為貝納祺，負責文員為張遠村，電話：五—七零—四五六七。

原設於馬頭角道房屋司署總部之辦事處，其新址為油蔴地多層停車場圖書館內之辦公室，負責議員為霍仕傑，黃品卓及冼祖昭，負責文員為何智勇，電話：三—一九四—二八二四。

市政局發言人謂，市民如有任何投訴或疑難問題需要尋求協助者，希與各區接見市民辦事處接洽。

發言人又謂：市政局議員去年曾協助九千多名市民處理其個別難題。

他指出所有問題均由議員親自處理。

他又謂：「凡係不屬市政局職權範圍之問題，亦同樣加以記錄，並立即轉送有關機構辦理。」

市政局議員接見市民辦事處制度係在一九六五年開始設立，目的在於使市民有機會與市政局議員直接商討彼等之問題。

工務司預言末年

建築工業更蓬勃

但該業須接受新考驗

署理工務司勞弼臣今日預言，在未來一年內，香港的建築工業，將會更趨蓬勃，但建築行業，亦將面臨新的考驗。

他在建造商會魯班先師誕宴會上致詞，發表上述預測。

勞氏解釋說：「未來一年間，私人建築會像目前發展極為迅速；新城市公共房屋計劃，將開始以高速進行，許多大規模的道路工程將動工，而集伴運輸鐵路也將開始興建。」

他又說：「這一切工程，需要建築界人士付出很大的努力，他們亦可獲得可觀的報酬，但是他們必須花費更多心血，謹慎地策劃建築工程，以便對勞力作更合理和更聰明的運用，並且要趨向機械化，從而提高生產力。」

他指出，此舉對勞工本身亦有很大貢獻，因為它會引起業內人士對技能和訓練的重視。

勞氏警告說：「以公共工程來說，我們必須獲得經驗豐富的承建公司，在保證以最低預定時間內完成工程，沒有組織能力和效率低的承建商將不能應付這需求，因此他們必被掃諸門外。」

他預料本港建築業的趨勢是：獲得各項工程和報酬的承建商，將會是長期擁有專業與技術管理人員的，並有適當的裝備與專門技能，以及有在預定時間之內順利完成工程的記錄。

他說：我們不但可以預見這個趨勢，並應對它表示歡迎，因為它不但表示工作的進行會變得更為迅速，有效和合化算，同時並表示工作的成績將會更為優良；它要求我們在努力進行任何工作時，都應秉承魯班師傅的遺訓，着重於尋求至善至美。

黎保德在獅子會致詞

全面研究房屋問題

配合十年建屋計劃

房屋司黎保德今日(星期三)表示，在今年九月他遷入布政司署正式員担房屋司的全部職責時，他將對房屋的問題，不論公營或私營的作一次全面的研究。

黎氏在維多利亞獅子會裡致詞時說，我們對私營房屋的發展商和該業情況，迄今尚未加以專注。

他說，我們必須加緊注意這些事情，以便使我們的公營房屋計劃可以充份顧及私營房屋方面的潛力與成就。

黎氏又說，他的新職責將包括對整個房屋問題來一次全面的研究，如研究如何設法協助私人發展商對增建房屋作出最大的貢獻，提供押款協助市民購置住屋，及管制租金等等。

關於房屋的管理問題，他說，最終的目的是把原日在屋宇建設委員會手下各新邨施行的專業管理水乎，推廣至往日名為新區的各公營房屋。

黎氏在談及十年建屋計劃時說：現時似乎更加顯明，如果我們要達到目標，則非採用更迅速的建築方法不可。

他說，大規模的長期建築計劃，對於建築業方面的投資與新觀念，必然產生一種刺激作用。

人民幣再調整牌價

財政司說有助民生

財政司夏鼎基於評論中國銀行今日宣佈再調整人民幣牌價時表示：本人認為以港元的外匯價值而言，人民幣的新匯率是切合实际的，對由中國輸入的糧食及其他貨物在本港的售價亦有裨益。

中國銀行今日宣佈，人民幣兌港幣的比值，為港幣一百元兌人民幣三十七元九角五分。